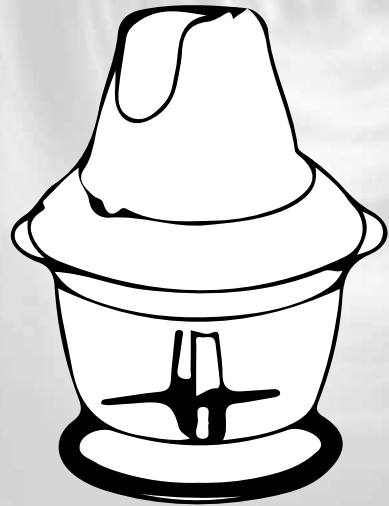


# دليل التشغيل OPERATION MANUAL

موديل

**CH-400M**  
**CH-400MR**

- نشكركم لإختيارك كبة تورنيڊو العربى.
- إقرأ هذا الكتيب الإيضاحى جيداً من أجل إستخدام صحيح وفعال لجهازك.
- Thank you for choosing Chopper Tornado Elaraby.
- Please, read this manual carefully for a proper and efficient use of your set.



**Molokhia Chopper**

**كبة الملوخية**

القدرة : ٤٠٠ واط

جهد التشغيل : ٥٠ / ٦٠ هرتز / ٢٢٠ / ٢٤٠ فولت

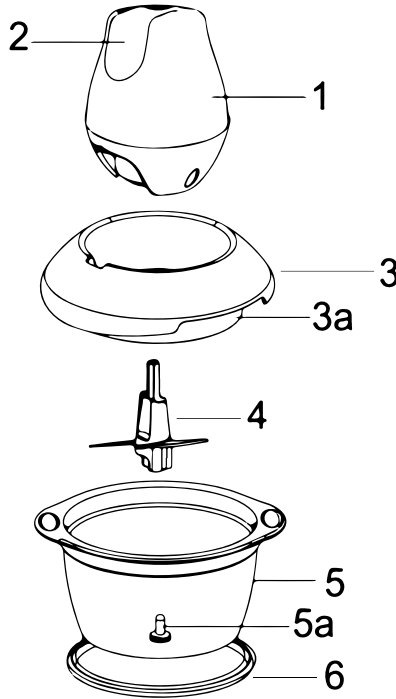
**ELARABY**

تاريخ المراجعة	رقم الإصدار / المراجعة	تاريخ الإصدار
٢٠١٤/٥/١	٠/١	٢٠١٤/٥/١

## Desription Parts

## وصف الأجزاء

1. Power Unit
2. On/Off Button
3. Security Lid
4. Anti-Spill Ring
5. Chopping Blade
6. Bowl
7. Fixed Shaft
8. Bowl Base Rubber



- ١ - وحدة الطاقة
- ٢ - زر التشغيل / الإيقاف
- ٣ - غطاء الأمان
- ٣أ - حلقة منع الانسكاب
- ٤ - شفرة التقطيع
- ٥ - وعاء
- ٥أ - عمود الدوران الثابت
- ٦ - قاعدة الوعاء المطاطية

## Operating Instructions

## تعليمات التشغيل

Before using the chopper, read carefully the following operating instructions. It is suggested that you keep these instructions in a safe place for future reference.

قبل استخدام الكبة، اقرأ تعليمات التشغيل التالية بعناية. ومن المقترح أن تحتفظ بهذه التعليمات في مكان آمن للرجوع إليها في المستقبل.

### IMPORTANT

Check whether the voltage indicated on the chopper is the same as the voltage in your home.

**مهم**  
تحقق ما إذا كان الجهد المبين على الكبة هو نفس الجهد في منزلك.

## Safety

## السلامة

- Do not place the appliance near any heat source which could cause damage.
- Use the appliance on a stable work surface away from water.
- Do not take off the plate before the blade has completely stopped turning.
- Take care with the knife as the blades are very sharp.

- \* لا تضع الجهاز بالقرب من أي مصدر للحرارة يمكن أن يسبب ضرراً.
- \* استخدم الجهاز على سطح ثابت بعيداً عن الماء.
- \* لا تفك اللوح قبل أن تتوقف الشفرات تماماً عن الدوران.
- \* كن حذراً وأنت تستخدم السكين لأن شفراتها حادة للغاية.
- \* لا تستخدم الجهاز في حالة تلف أو ضرر الشفرة.
- \* لا تستخدم الجهاز في حالة تلف الجهاز نفسه أو تلف السلك.

- Do not use the appliance if the blade is damaged or deteriorated.
- Do not use the appliance if the appliance itself or the cord is damaged.
- All repairs of electrical appliances must only be performed by skilled personnel. Improper repairs can result in considerable hazards for the user.
- The appliance is intended for domestic use only and it is not designed for commercial use.
- Do not operate the appliance continuously more than 10 seconds.

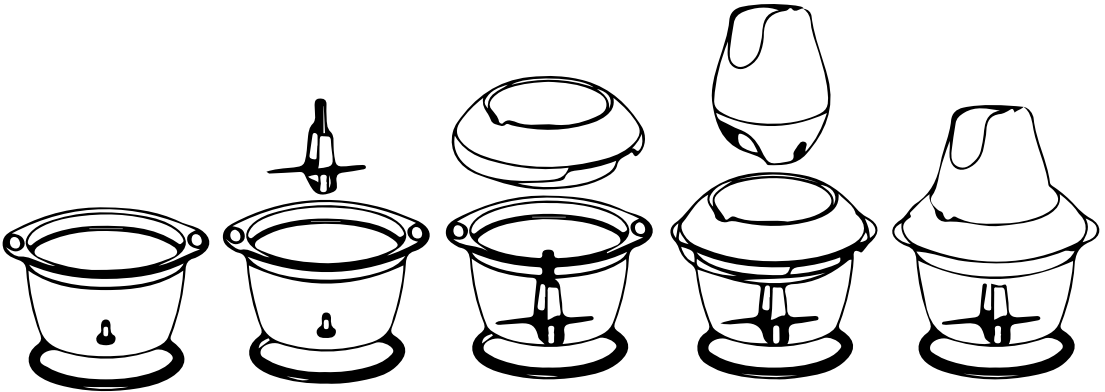
- \* يجب أن يقوم شخص ماهر فقط بكافة إصلاحات الأجهزة الكهربائية. يمكن أن يتسبب الإصلاح غير الملائم في مخاطر كبيرة للمستخدم.
- \* إن الجهاز معد للاستخدام المنزلي فقط وليس مصممًا للاستخدام التجاري.
- \* لا تقم بتشغيل الجهاز بشكل مستمر لأكثر من ١٠ ثواني.

## How To Use

- Put the chopping blade into the bowl onto the fixed shaft.
- \*Add ingredients.
- \*Fit the security lid in position on the bowl.
- \*Put the power unit on the security lid fitted bowl. Press on/off button to start.
- \*In order to obtain a better quality of chopping, operate the appliance by using the «pulse» action. If the ingredients stick on the side of the bowl, dislodge the pieces with a spatula and operate 2 or 3 times using the «pulse» action.
- Attention : Do not Operate the Appliance When Empty.

## كيفية الاستخدام

- \* ضع شفرة التقطيع داخل الوعاء فوق العمود الثابت.
- \* أضف المكونات.
- \* ثبت غطاء الأمان فوق الوعاء.
- \* ضع وحدة الطاقة على الوعاء المثبت عليه غطاء الأمان .
- اضغط على زر التشغيل / الإيقاف للبدء.
- \* للحصول على تقطيع بجودة أفضل، قم بتشغيل الجهاز باستخدام « النبضات ». في حالة التصاق المكونات على جانب الوعاء، اخرج القطع بملقعة وقم بالتشغيل ٢ أو ٣ مرات باستخدام « النبضات ».
- تنبيه: لا تقم بتشغيل الجهاز عندما يكون فارغًا.



## Chopping And Mixing Ideas

Ingredients	Maximum Quantities	Time
Dried Apricots	100 gr.	5 seconds
Onions / Garlic ( Cut in 8 )	150 - 200 gr.	510- Pulse
Soup	200300- gr.	10 seconds
Parsley	4050- gr.	10 Pulse
Raw meat ( fat free )	100150- gr.	10 Pulse
Cheese	100150- gr.	510- Pulse
Nuts	100200- gr.	510- Pulse
Fruits	250300- gr.	510- Pulse
Baby foods	250300- gr.	510- Pulse

The maximum loading level for the liquids is indicated on the blade.

## Cleaning

- \*Do not immerse the power unit into the water.  
Clean it with damp sponge.
- \*The bowl can be cleaned into the upper basket of the dishwasher

## أفكار للفرم والخلط

المكونات	أقصى كمية	المدة
المشمش المجفف	١٠٠ جرام	٥ ثوانٍ
بصل / ثوم (مقطعة ٨ أجزاء)	٢٠٠ - ١٥٠ جرام	١٠ - ٥ نبضات
حساء	٣٠٠ - ٢٠٠ جرام	١٠ ثوانٍ
بقدونس	٥٠ - ٤٠ جرام	١٠ نبضات
اللحوم النيئة (خالية من الدهون)	١٥٠ - ١٠٠ جرام	١٠ نبضات
جبن	١٥٠ - ١٠٠ جرام	١٠ - ٥ نبضات
جوز	٢٠٠ - ١٠٠ جرام	١٠ - ٥ نبضات
فواكه	٣٠٠ - ٢٥٠ جرام	١٠ - ٥ نبضات
أغذية الأطفال	٣٠٠ - ٢٥٠ جرام	١٠ - ٥ نبضات

يوضح أقصى مستوى لتحميل السوائل على الشفرة.

## التنظيف

- \* لا تغمر وحدة الطاقة في الماء. قم بتنظيفها  
باسفنج رطبة.
- \* يمكن تنظيف الوعاء في السلة العلوية بغسالة  
الصحون.

## كبة تورنيديو Tornado Chopper صنع في تركيا Made in Turkey

المستورد

شركة العربي للتجارة والصناعة  
ELARABY  
٧ ش جزيرة بدران - شبرا - القاهرة - ج.م.ع  
٢٥٧٧٧٥٢٢ - ٢٥٧٤٣٢١٠ - ٢٥٧٧٦٧٠٨ / ٢ / فاكس : ٢٥٧٨٩٠٥٠ - ٢ / رقم مختصر : ١٩٣١٩